

# Protection de l'enfance et de la jeunesse-médiation

Présentation des auteures.....	9
Pierrette Brisson.....	9
Michèle Savourey.....	9
Liste des collaborateurs.....	11
Liste des sigles utilisés.....	13
Préface Québec de Camil Picard.....	15
Préface France de Marie-Paule Martin-Blachais.....	19
Introduction de Michèle Savourey et Michel K.-Laflamme.....	25
<b>Chapitre 1 : L'esprit de médiation ou le nécessaire pouvoir aux personnes et aux familles : une philosophie d'empowerment ou de potentialisation</b> Par Michel Kemner-Laflamme.....	35
Une question de compétence.....	38
Un modèle de compétence.....	39
Une question d'attribution.....	41
Une perspective échographique.....	44
Une perspective de renforcement.....	45
Un paradigme d'empowerment.....	48
<b>Chapitre 2 : Philosophie des lois de protection de la jeunesse et protection de l'enfance au Québec et en France.....</b>	<b>51</b>
<i>Les ententes consensuelles sur la protection de la Jeunesse au Québec</i> Par Jacques Dumais.....	51
<i>La médiation familiale en protection de l'enfance judiciaire en France</i> Par Marc Juston.....	59
<i>Tableau comparatif des lois</i> Par Michel K.-Laflamme et Michèle Savourey.....	69
<i>Éthique et Approche-médiation</i> Par Michel K.-Laflamme.....	74

**Chapitre 3 : Approche-médiation, un soutien pour les familles ..... 79**

***Un esprit – un processus***

*Par Pierrette Brisson*..... 79

Esprit de médiation..... 79

Principes directeurs d'une démarche de changement ..... 80

Processus de l'Approche-médiation..... 84

Application de l'Approche-médiation en protection de l'enfance  
et de la jeunesse..... 87

Application de l'Approche-médiation dans toute  
relation perturbée..... 88

**Chapitre 4 : Approche-médiation dans diverses situations en  
protection de l'enfance et de la jeunesse..... 91**

***L'Approche-médiation dans la perspective québécoise  
d'organisation des services de protection de la jeunesse***

*Par Jacques Olivier* ..... 91

Réception et traitement des signalements  
en protection de la jeunesse  
*Par Josée Morneau* ..... 107

Évaluation de la maltraitance  
liée aux abus sexuels  
*Par Guy Tessier* ..... 114

Table d'orientation au service de la famille  
*Par Viviane Robert* ..... 121

Application des mesures  
Pour accompagner les familles séparées en conflits  
persistants dans leur quête d'un havre de paix  
*Par Lorraine Filion*..... 128

Contact supervisé (parent/enfant) et visite médiatisée :  
Approche-médiation  
*Par Michel K.-Lafamme* ..... 154

Famille d'accueil et famille biologique :  
Approche-médiation  
*Par Sylvie Côté*..... 162

L'Approche-médiation en réadaptation :  
un défi, une option  
*Par Serge Turgeon*..... 167

Révision en protection de la jeunesse :  
Approche-médiation  
*Par Viviane Robert* ..... 175

***L'Approche-médiation dans diverses situations  
de protection de l'enfance en France***

***Par Michèle Savourey* ..... 181**

Protection de l'enfance et médiation ..... 183

Trois types d'articulation..... 186

Les deux actions en parallèle sans concertation ..... 186

Les deux actions en parallèle avec concertation..... 195

L'Approche-médiation par les travailleurs sociaux directement . 197

L'Approche-médiation : un nouveau modèle d'intervention en  
protection de l'enfance ..... 198

L'esprit de médiation dans les différents dispositifs de la  
protection de l'enfance ..... 198

L'Approche-médiation : un changement de regard ..... 212

L'Approche-médiation : un changement de positionnement.. 223

L'Approche médiation : des changements de pratiques ..... 232

Une évaluation du danger axée sur l'enfant ..... 232

Des objectifs limités, précis et réalistes ..... 242

Un modèle d'intervention centré sur les personnes  
tout au long de la démarche ..... 245

La prise en compte des besoins de chacun..... 253

Une gestion négociée des désaccords et des conflits ..... 258

Une intervention sous contrainte recadrée en méthodologie  
de collaboration..... 266

**Conclusion de Michel Kemner-Laflamme ..... 283**

**Bibliographie ..... 291**